

Distr.: General  
17 February 2010  
Arabic  
Original: English

## الجمعية العامة



الدورة الرابعة والستون  
البند ١٣٢ من جدول الأعمال  
الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١

### شروط خدمة القضاة المخصصين في المحكمة الدولية ليوغوسلافيا السابقة والمحكمة الجنائية الدولية لرواندا

تقرير الأمين العام

تصويب

الفقرة ١٩

يصحح نص الجملة الأولى كما يلي:

إذا قررت الجمعية العامة توسيع نطاق نظام المعاشات التقاعدية المطبق حاليا على القضاة الدائمين في المحكمتين (كما ورد وصفه في الفقرات من ١٥ إلى ١٧ أعلاه) ليشمل القضاة المخصصين الذين تتجاوز مدة خدمتهم ثلاث سنوات متصلة، فإن الآثار المتوقعة أن تترتب على ذلك في الميزانية تقدر سنويا بنحو ٤٢١ ٣٠٠ دولار للمحكمة الجنائية الدولية لرواندا و ٣٤٦ ٥٦٦ دولارا للمحكمة الدولية ليوغوسلافيا السابقة، وذلك استنادا إلى شروط الخدمة الحالية للقضاة المخصصين.

